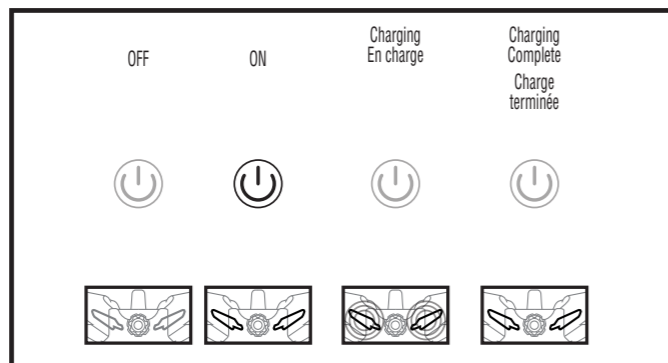


Charger Status  
Statut du chargeur



© FCC Statement: This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this toy does cause interference to radio or television reception (you can check this by turning the toy off and on while listening for the interference), one or more of the following measures may be useful: • Reorient or relocate the receiving antenna • Increase the separation between the toy and the radio or the TV • Consult the dealer or an experienced TV-radio technician for help. Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits. **NOTE:** Changes, adjustments or modifications to this unit, including but not limited to, replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) could result in a violation of FCC rules under part 15 and/or 95 and must be expressly approved by Spin Master Ltd. or they could void the user's authority to operate the equipment.

Ⓜ Déclaration de la FCC : Le présent appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour les équipements numériques en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible avec les communications radio. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé selon le mode d'emploi, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie contre ces interférences dans le cas où l'installation ne serait pas conforme. Si ce jouet cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui est vérifiable en l'éteignant, puis en le rallumant tout en écoutant s'il y a des interférences), suivre une ou plusieurs des recommandations suivantes : • Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice • Augmenter la distance entre le jouet et la radio ou la télévision • Consulter le revendeur ou demander l'aide d'un technicien radio/TV expérimenté. Pour respecter les limites de la classe B de la réglementation de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés. **REMARQUE :** tout changement, réglage ou modification de cet appareil, incluant mais ne se limitant pas au remplacement de tout composant du transmetteur (cristal, semi-conducteur, etc.), pourrait constituer une violation de l'article 15 et/ou 95 de la réglementation de la FCC, et doit être expressément approuvé par Spin Master Ltd., sous peine d'entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur d'exploiter l'équipement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This device complies with Industry Canada Licence-exempt RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. / Le présent appareil est conforme au Only use Class 4 or higher rated MicroSD cards up to a maximum capacity of 32GB

CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Utiliser uniquement une carte mémoire micro SD de classe 4 ou supérieure et jusqu'à 32 Go.



Ⓜ Contains 1 x 3.7V LiPo battery pack and 3 x 1.5 V AA (LR6) alkaline batteries (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheeler bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

Ⓜ Contient 1 bloc-piles LiPo 3,7 V et 3 piles alcalines AA (LR6) 1,5 V (non fournies). Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

**Battery requirement for HELIX VIDEO DRONE™ / Alimentation de l'Helix VIDEO DRONE™**

Power Supply / Alimentation : ---  
Rating: DC 3.7 V, 450 mAh / Puissance nominale : 3.7 V CC, 450 mAh  
Batteries: 1 x 3.7 V LiPo Rechargeable Battery Pack / Piles : 1 bloc-piles rechargeable LiPo de 3,7 V

Requires 1 x 3.7 V LiPo Rechargeable Battery Pack (included) / Requiert 1 bloc-piles rechargeable LiPo de 3,7 V (inclus)

**Battery requirement for Controller / Alimentation de la radiocommande**

Power Supply / Alimentation : ---  
Rating: DC 4.5 V, 0.45 W / Puissance nominale : 4.5 V CC, 0,45 W  
Batteries: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 / Piles : 3 piles 1,5 V AA/LR6/AM3  
Requires 3 x 1.5 V AA size batteries (not included) / Fonctionne avec 3 piles AA 1,5 V (non fournies)

**⚠ WARNING: IF ROTOR(S) BECOME DAMAGED OR BROKEN, DO NOT FLY. FLYING WITH BROKEN ROTOR(S) MAY CAUSE DAMAGE OR LEAD TO INJURY.**

**⚠ ATTENTION ! NE PAS UTILISER LE JOUET SI L'UNE DES HÉLICES EST ABÎMÉE OU CASSÉE ; CELA PEUT CAUSER DES DÉGÂTS OU ENTRAÎNER DES BLESSURES.**

**SPIN MASTER LTD., 450 FRONT STREET WEST, TORONTO, ON M5V 1B6 CANADA**  
Customer Care / Service consommateurs : 1-800-622-8339  
Email: [customercare@spinmaster.com](mailto:customercare@spinmaster.com)

**SPIN MASTER INC., PMB #10053, 300 INTERNATIONAL DRIVE, SUITE 100, WILLIAMSVILLE, NY 14221.**

Imported into EU by: SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L., 16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG  
[www.spinmaster.com](http://www.spinmaster.com)

TM & © Spin Master Ltd. All rights reserved. Remove all packaging before use. Retain this information, addresses and phone numbers for future reference. Content may vary from pictures. An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazards exist, if so, remove from use. Children should be supervised during play. Spin Master reserves the right to discontinue use of the [www.airhogs.com](http://www.airhogs.com) website at any time. MADE IN CHINA.

TM et © Spin Master Ltd. Tous droits réservés. Retirer tout l'emballage avant utilisation. Conserver les informations, adresses et numéros de téléphone pour consultation ultérieure. Le contenu peut différer des images. Un adulte doit régulièrement examiner ce jouet afin de s'assurer qu'il ne présente pas de dommage ni de risque. En cas de problème, ne plus l'utiliser. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils jouent. Spin Master se réserve le droit de supprimer le site Internet [www.airhogs.com](http://www.airhogs.com) à tout moment. FABRIQUÉ EN CHINE.

20063634 REV 0  
T44497.0002\_20063634 GBL IS R1

**CE** Spin Master International SARL, hereby declares that this Helix Video Drone™ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the declaration of conformity can be requested through [customercare@spinmaster.com](mailto:customercare@spinmaster.com) or SPIN MASTER INTERNATIONAL S.A.R.L., 16 Avenue Pasteur, L-2310, Luxembourg.

Par la présente, Spin Master International SARL déclare que ce jouet Helix Video Drone™ respecte les principales exigences ainsi que les dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC. Une copie de la déclaration de conformité est disponible sur demande à l'adresse suivante : [customercare@spinmaster.com](mailto:customercare@spinmaster.com) ou SPIN MASTER INTERNATIONAL S.A.R.L., 16 Avenue Pasteur, L-2310, Luxembourg.

**⚠ Warning: CHOKING HAZARD – Small Parts.**  
**⚠ Attention ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.**

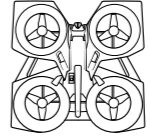





# HELIX VIDEO DRONE™

R/C AIR VEHICLE  
JOUET VOLANT  
RADIOCOMMANDE

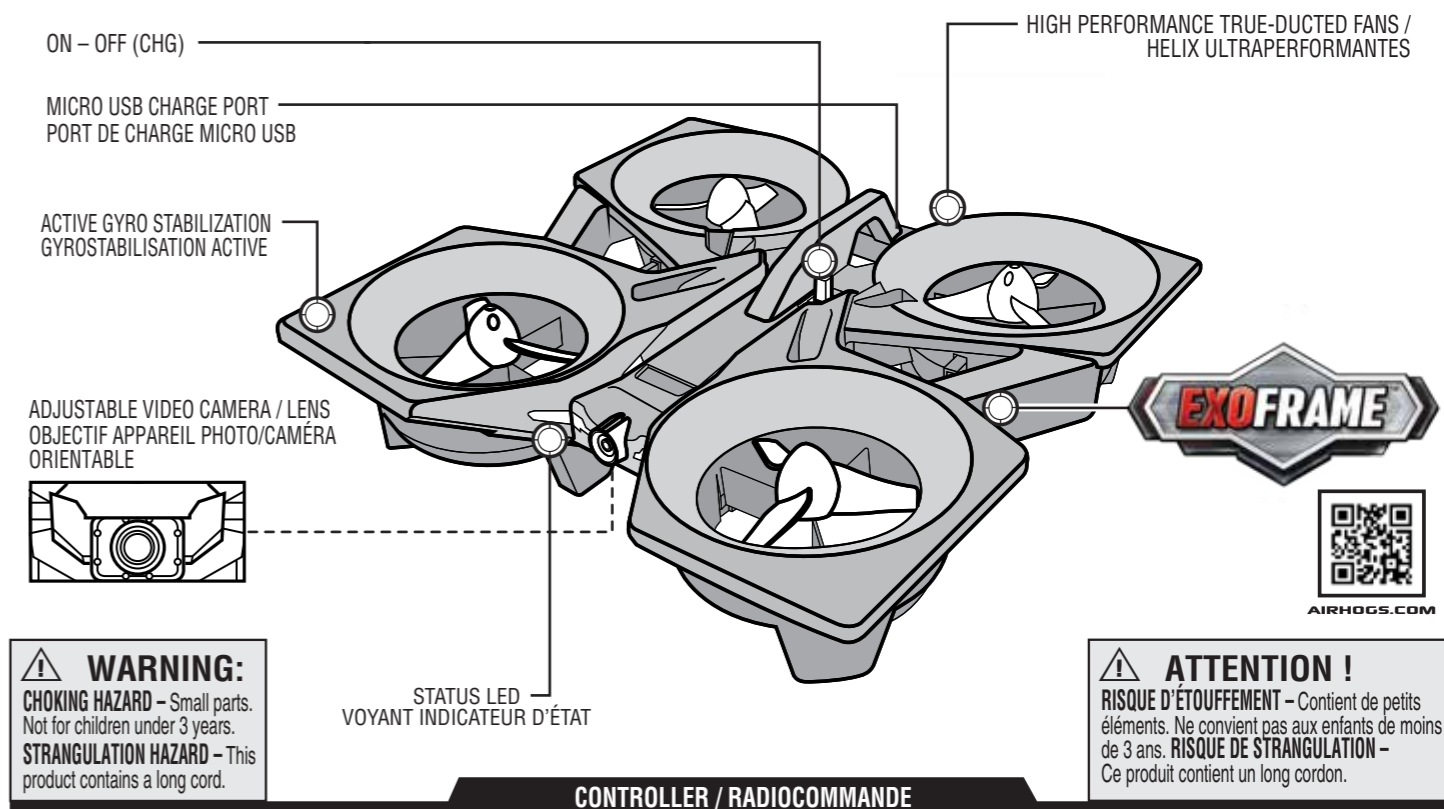


BC

YRS ANS	SKILL NIVEAU	ENVIRONMENT ENVIRONNEMENT	CONTENTS: CONTENU :
10+	EXPERT	INDOOR / OUTDOOR INTÉRIEUR / EXTÉRIEUR	 x 1  x 1  x 1  x 1
RECORD VIDEO AND TAKE PICTURES IL ENREGISTRE DES VIDÉOS ET PREND DES PHOTOS			

**DO NOT RETURN TO THE STORE.** If you are having difficulty operating your new Air Hogs®, call us toll-free at: **1-800-622-8339**, or email us at: [customercare@spinmaster.com](mailto:customercare@spinmaster.com)  
**NOTE: Always use fresh, premium quality batteries.**

**NE PAS RETOURNER AU DISTRIBUTEUR.** En cas de problème de fonctionnement de ce produit Air Hogs®, appeler le numéro gratuit suivant : **1-800-622-8339**, ou nous contacter par e-mail à [customercare@spinmaster.com](mailto:customercare@spinmaster.com)  
**REMARQUE : Toujours utiliser des piles neuves de première qualité.**

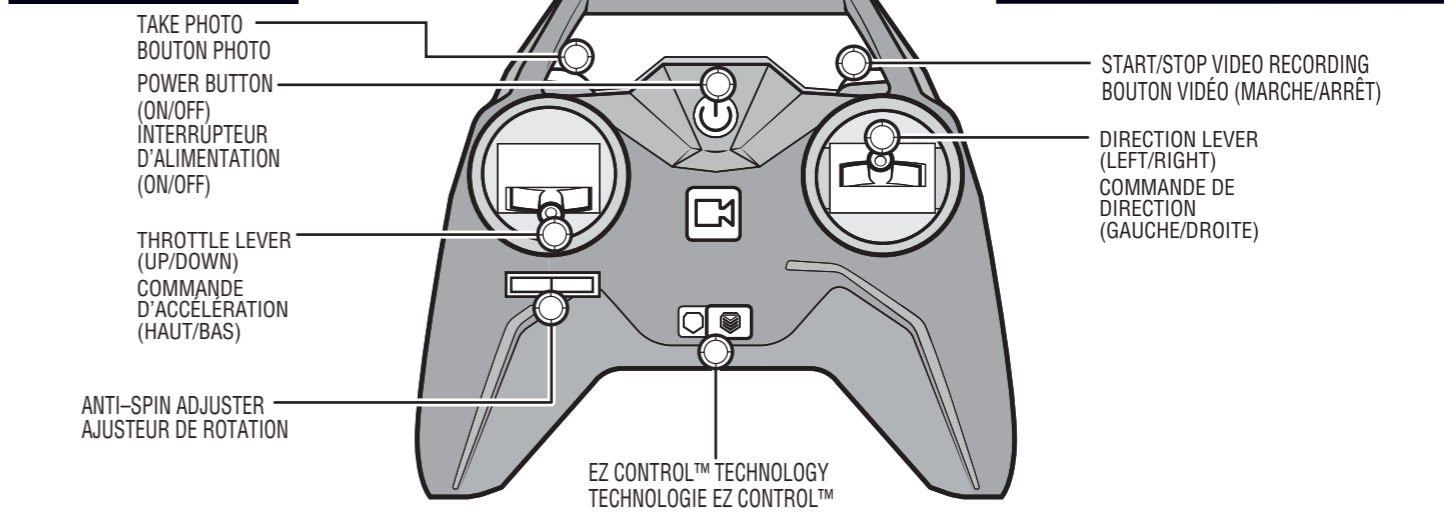


**⚠ WARNING: CHOKING HAZARD – Small parts. Not for children under 3 years. STRANGULATION HAZARD – This product contains a long cord.**

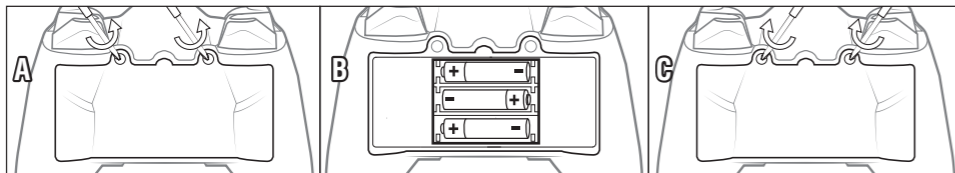
**⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. RISQUE DE STRANGULATION – Ce produit contient un long cordon.**

**⚠ CAUTION: HAIR ENTANGLEMENT – Tie back and cover hair and secure loose clothing prior to play.**

**⚠ MISE EN GARDE : LES CHEVEUX PEUVENT SE COINCER – Attacher les cheveux et les couvrir, et maintenir les vêtements amples à l'écart du jouet.**



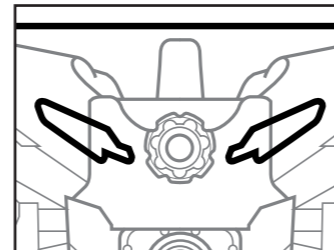
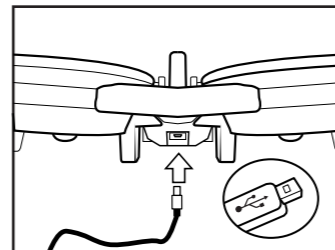
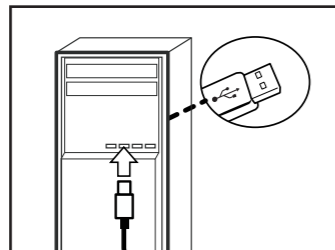
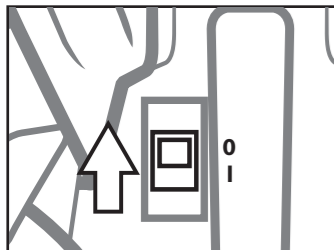
## HOW TO INSTALL BATTERIES / INSTALLATION DES PILES



EN 1. Open the battery door with a screwdriver (A). 2. If used batteries are present, remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools. 3. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment (B). 4. Replace battery door securely (C). 5. Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

FR 1. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le couvercle du compartiment des piles (A). 2. Si des piles usagées sont présentes, les extraire en tirant sur l'une des extrémités. NE PAS utiliser d'objet coupant ou métallique pour extraire ou installer les piles. 3. Installer des piles neuves comme indiqué sur le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles (B). 4. Bien refermer le compartiment des piles (C). 5. Consulter la législation locale concernant le recyclage et/ou l'élimination des piles.

## HOW TO CHARGE YOUR HELIX VIDEO DRONE™ / MISE EN CHARGE DE L'HELIX VIDEO DRONE™



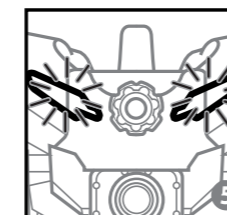
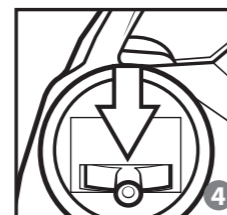
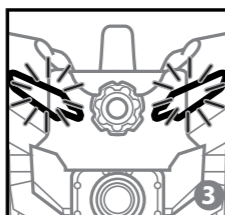
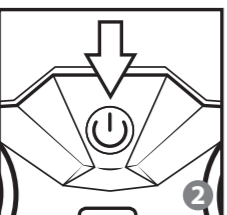
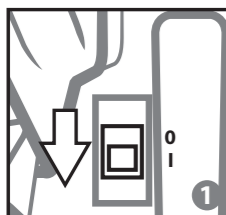
EN 1. Turn off the Helix Video Drone™.  
FR 1. Placer l'interrupteur de l'Helix Video Drone™ sur OFF.

EN 2. Attach USB cable to computer.  
FR 2. Brancher le câble USB sur l'ordinateur.

EN 3. Carefully plug the USB cable into the Helix Video Drone™.  
FR 3. Brancher le câble USB sur l'Helix Video Drone™.

EN 4. When fully charged vehicle lights will turn solid GREEN.  
FR 4. Une fois la charge terminée, les voyants du véhicule s'allumeront fixement en VERT.

## HOW TO FLY YOUR HELIX VIDEO DRONE™ / UTILISATION DE L'HELIX VIDEO DRONE™



EN 1. Turn on your Helix Video Drone™ and place on a stable surface.  
2. Press the Power Button on the Remote Control.  
3. Once on a stable surface, the Helix Video Drone™ LED will turn solid orange indicating it is calibrating. Once calibration is complete, it will start looking for your Remote Control.  
4. Arm the throttle by moving the throttle lever to the minimum position.  
5. When it links, the LED on the Helix Video Drone™ will turn solid (green in novice mode, red if expert).  
6. You are now ready to fly.

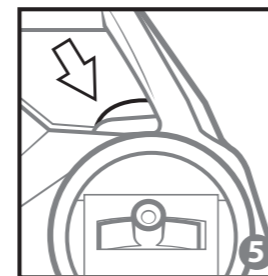
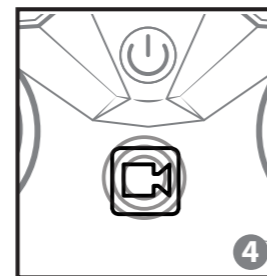
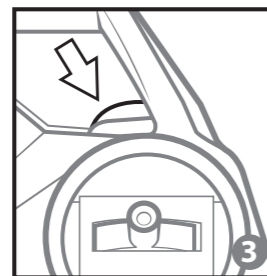
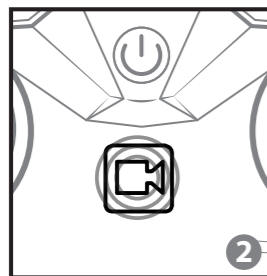
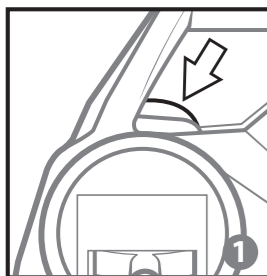
FR 1. Mettre l'Helix Video Drone™ en marche et le placer sur une surface stable.  
2. Appuyer sur le bouton d'alimentation de la radiocommande.  
3. Une fois l'Helix Video Drone™ installé sur une surface stable, le voyant indicateur d'état passe à l'orange fixe : le calibrage est en cours. Lorsque l'opération de calibrage est terminée, l'Helix Video Drone™ se met à rechercher la fréquence de la radiocommande.  
4. Pour activer l'accélérateur, pousser la commande de gauche jusqu'à la position d'accélération minimale.  
5. Une fois l'appariement effectué, le voyant de l'Helix Video Drone™ passe au vert fixe (voyant vert pour le mode débutant ; voyant rouge pour le mode expert).  
6. Le vol peut commencer !

## TRANSFERRING YOUR VIDEO / IMAGES TO COMPUTER : TRANSFERT DE LA VIDÉO/DES PHOTOS SUR L'ORDINATEUR

EN 1. Turn ON the Helix Video Drone™.  
2. Attach USB cable to computer.  
3. Carefully plug the USB cable into the Helix Video Drone™.  
4. When the computer recognises the SD Card it will pop up like a USB storage device. Open the folder to see your video or camera files.  
5. You can now move these files to your computer or delete them to free up memory space.

FR 1. Mettre l'Helix Video Drone™ en marche.  
2. Brancher le câble USB sur l'ordinateur.  
3. Brancher le câble USB sur l'Helix Video Drone™.  
4. Lorsque l'ordinateur détecte le drone, celui-ci s'y affiche en tant que support de stockage USB. Ouvrir le dossier pour voir la vidéo ou les fichiers photo.  
5. Il est désormais possible de déplacer ces fichiers sur l'ordinateur ou de les supprimer pour libérer de la mémoire sur le drone.

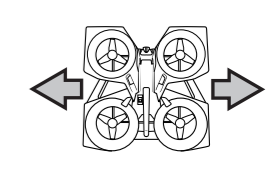
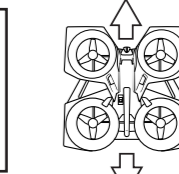
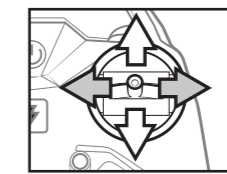
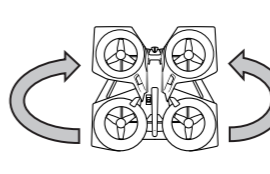
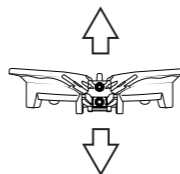
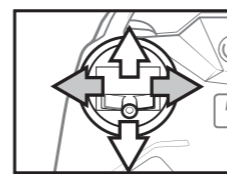
## HOW TO TAKE A PHOTO / VIDEO / PRENDRE UNE PHOTO OU UNE VIDÉO



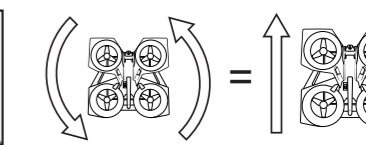
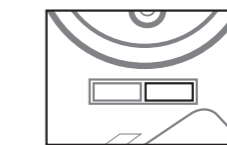
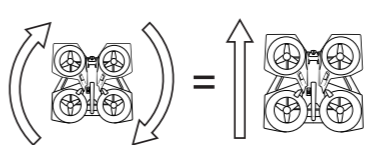
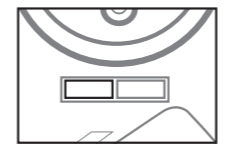
EN 1. To take a photo, press the left trigger.  
2. The Remote Control Camera Icon will blink red twice.  
3. To begin recording video, press the right trigger once.  
4. The Remote Control Camera Icon will continuously blink green while recording.  
5. To end video recording, press the right trigger once more.

FR 1. Pour prendre une photo, appuyer sur le bouton de gauche.  
2. Le symbole caméra de la radiocommande s'allume en rouge et clignote deux fois.  
3. Pour enregistrer une vidéo, appuie une fois sur le bouton de droite.  
4. Le symbole caméra de la radiocommande clignote en vert pendant l'enregistrement de la vidéo.  
5. Pour arrêter l'enregistrement, appuyer de nouveau sur le bouton de droite.

## DIRECTIONAL CONTROL / COMMANDE DE DIRECTION



## CONTINUOUSLY TURNING ? / LE VÉHICULE N'ARRÊTE PAS DE TOURNER ?



EN ⚠ CAUTION: Never fly near your face. Keep rotor away from your fingers, hair, eyes and other body parts. Always lift off from a flat surface. Never hold the flying toy in your hand when lifting off. DO NOT launch toy near people or animals. Stay away from obstacles and electrical hazards.

FR ⚠ MISE EN GARDE : Ne jamais faire voler près du visage. Toujours maintenir les hélices à l'écart des doigts, des cheveux, des yeux ou des autres parties du corps. Toujours décoller à partir d'une surface plane. Ne jamais tenir le jouet dans les mains lors du décollage. NE PAS faire décoller le jouet à proximité de personnes ou d'animaux. Se tenir à distance des obstacles et de tout danger électrique.

For "TROUBLESHOOTING" questions and solutions, please visit our website: /  
En cas de problème, consulter la section « DÉPANNAGE » du site Internet sur :  
**www.airhogs.com**

EN NOTE: If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electro-magnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.

FR REMARQUE : De fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber ou interrompre le fonctionnement normal du produit. Pour le réinitialiser, l'éteindre complètement et le rallumer. Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement, changer de lieu d'utilisation et réessayer. Des piles faibles peuvent empêcher le produit de fonctionner correctement. Pour des performances optimales, remplacer les piles.

EN Safety Precautions: - Keep hands, hair and loose clothing away from the rotors when power switch is turned ON. - Turn off controller and toy when not in use. - Remove battery(s) from controller when not in use. - Parental guidance is recommended for the flight. - Keep your toy in your sight so that you can supervise it all the time. - New alkaline batteries are recommended for use in controller to obtain maximum performance. - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product. - Your controller/charger is tailor-made for the LiPo rechargeable battery used in your Helix Video Drone™. Do not use it to charge any battery other than that in the toy.

FR Mesures de sécurité : - S'assurer que les mains, cheveux et vêtements ne se trouvent pas à proximité des hélices lorsque le jouet est en marche. - Éteindre la radiocommande et le jouet lorsqu'ils ne sont pas utilisés. - Retirer les piles de la radiocommande lorsqu'elle n'est pas utilisée. - La surveillance des parents est recommandée pendant l'utilisation. - Toujours garder le jouet dans le champ de vision pour le surveiller à tout moment. - Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves dans la radiocommande. - Les utilisateurs du produit doivent scrupuleusement respecter les consignes de ce mode d'emploi. - La radiocommande/chargeur a été conçue spécialement pour être utilisée avec la batterie rechargeable LiPo de l'Helix Video Drone™. Ne pas l'utiliser pour recharger une autre batterie.

EN ⚠ CAUTION: It is rare but possible for a seizure to be triggered by light flashes or patterns such as those on a computer screen. To reduce exposure to this potential hazard, sit in a well lit room, sit at an appropriate distance from the screen and take 10-15 minute breaks every hour.

FR ⚠ MISE EN GARDE : Il est rare, mais cependant possible, que le clignotement des lumières ou les motifs affichés sur l'écran d'un ordinateur provoquent des crises d'épilepsie. Pour éviter un tel risque, s'installer dans un environnement bien éclairé, à une distance raisonnable de l'écran et faire des pauses de 10 à 15 minutes toutes les heures.

EN Note: Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. Under the environment with electrostatic discharge, the toy may malfunction and require user to reset the toy.

FR Remarque : Il est recommandé aux parents d'aider les enfants lors de l'installation et du remplacement des piles. Les décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement du jouet et conduire l'utilisateur à le réinitialiser.

EN Special Note to Adults: Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the controller until the damage has been repaired. This toy is not intended for children under 3 years old. This toy must only be used with the recommended controller.

FR Remarque à l'attention des adultes : Vérifier régulièrement que la prise, la structure et les autres pièces ne comportent aucun dommage. Dans le cas contraire, le jouet et la radiocommande ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils soient réparés. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Ce jouet ne doit être utilisé qu'avec la radiocommande recommandée.

EN Care and Maintenance: Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time (controller/charger only). Wipe the toy gently with a clean damp cloth. Keep the toy away from direct heat. Do not submerge the toy in water. This can damage the electronic assemblies.

FR Entretien et maintenance : Toujours retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période (radiocommande/chargeur uniquement). Nettoyer délicatement le jouet avec un chiffon humide et propre. Conserver le jouet à l'écart de toute source de chaleur. Ne pas plonger le jouet dans l'eau ; les composants électroniques risqueraient d'être endommagés.

EN Your Helix Video Drone™ is equipped with a Lithium Polymer battery. SPECIAL LiPo BATTERY INSTRUCTIONS: Never charge battery unattended. - Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify, heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master™. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.

FR L'Helix Video Drone™ fonctionne avec une batterie au lithium polymère. INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LA BATTERIE LiPo : - Toujours surveiller la batterie lors de la mise en charge. - Recharger la batterie sur une surface isolée. Maintenir à l'écart de tout matériau inflammable. - Ne pas exposer aux rayons directs du soleil. La batterie peut exploser, surchauffer, ou prendre feu. - Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter. Ne pas jeter au feu ni entreposer dans un endroit chaud. Ne pas faire tomber la batterie ni lui faire subir d'impacts. - Ne pas mouiller la batterie. - Ne recharger la batterie qu'avec le chargeur indiqué par Spin Master™. - N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master™. - Lire attentivement le mode d'emploi et utiliser correctement la batterie. - En cas de fuite ou d'explosion, utiliser du sable ou un extincteur chimique. - La batterie doit être correctement recyclée ou éliminée.

EN BATTERY SAFETY INFORMATION: - Requires 3 x 1.5 V AA alkaline batteries (not included). - Batteries are small objects. - Replacement of batteries must be done by adults. - Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. - Promptly remove dead batteries from the toy. - Dispose of used batteries properly. - Remove batteries for prolonged storage. - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. - DO NOT incinerate used batteries. - DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. - DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). - DO NOT use rechargeable batteries. - DO NOT recharge non-rechargeable batteries. - DO NOT short-circuit the supply terminals.

FR INFORMATIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES : Fonctionne avec 3 piles alcalines AA 1,5 V (non fournies). - Les piles sont de petits objets. - Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. - Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. - Retirer immédiatement toute pile usagée du jouet. - Jeter correctement les piles usagées. - Retirer les piles du jouet en cas d'inutilisation prolongée. - N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. - NE PAS incinérer les piles usagées. - NE PAS jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. - NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard). - NE PAS utiliser de piles rechargeables. - NE PAS recharger des piles non rechargeables. - NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

EN PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS: Internal battery is factory installed, product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not use any tools for disassembly. Pulling, tearing, and deforming of the product during disassembly, while necessary, should be as limited as possible. Do not compress the product at any time. Ensure product is turned off. Find a point where the two body halves meet; the nose of the aircraft or where the wing meets the body. Start to peel the halves apart, separating them where they are glued together as necessary. Separate product body halves to expose internal electronics. To separate battery from product use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws. NOTE: Opening of product and/or removal of battery will render product inoperative and voids manufacturer warranties, dispose of remaining product components in accordance with local laws.

FR INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RETRAIT DE LA BATTERIE : La batterie interne est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de sa batterie doivent être effectués par un adulte. Ne pas utiliser d'outil pour le démontage. Éviter de tirer ou déformer le produit lors de son démontage. Ne jamais comprimer le produit. S'assurer que le produit est éteint. Trouver un endroit où les deux parties de la structure se touchent (la pointe du produit ou la jointure des ailes et de la structure par exemple). Commencer par détacher les deux parties en les séparant là où elles sont collées. Si nécessaire, retirer toute la bande adhésive présente. Séparer les deux parties du produit pour accéder aux composants électroniques internes. Pour dégager la batterie du produit, utiliser des ciseaux et couper l'un des fils. En emballer immédiatement l'extrémité avec de la bande adhésive afin de l'isoler. Répéter l'opération jusqu'à ce que tous les fils soient coupés et isolés. Jeter la batterie conformément aux lois locales sur le recyclage ou l'élimination des batteries/piles. REMARQUE : L'ouverture du produit et/ou le retrait de la batterie empêchera l'appareil de fonctionner et annulera les garanties accordées par le fabricant. Jeter les composants restants conformément à la législation locale.